

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Вересня/September 19, 2021 Неділя 13-та по П'ятидесятниці/13th Sunday after Pentecost

Спогад про чудо, яке було в Колосах, що в Хонах, від архистратига Михаїла

Commemoration of the Miracle of the Archangel Michael at Colossae (Chonae)

1 Cor. / 1 Кор. 16, 13-24

Mt. / Мт. 21, 33-42

Глас / Tone 4

20 Вересня - Понеділок - 5:30 в. - Вечірня

21 Вересня - Вівторок - 9:30 р. - Різдво

Пресвятої Богородиці

22 Вересня - Середа - 9:30 р. - за парафію

23 Вересня - Четвер - 9:30 р. - подяка і за

здоров'я Назарія, Галини, Віктора, Оксани

офіра Оксани Вальчишин

25 Вересня - Субота - 5:00 в. - [Недільна](#)

[Літургія \(Англ./Укр.\)](#)

26 Вересня - Неділя - 8:30 р. - [Вервиця](#)

9:00 р. - [Божественна Літургія \(Укр.\)](#)

10:30 р. - [Божественна Літургія \(Англ.\)](#)

September 20 - Monday - 5:30 p.m. - Vespers

September 21 - Tuesday - 9:30 a.m. - The Nativity

of Our Most Holy Lady the Theotokos

September 22 - Wednesday - 9:30 a.m. - for the parish

September 23 - Thursday - 9:30 a.m. - thanksgiving

and for good health of Nazar, Halyna, Victor, Oksana

offered by Oksana Walchyshyn

September 25 - Saturday - 5:00 p.m. - [Sunday](#)

[Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

September 26 - Sunday - 8:30 a.m. - [Rosary](#)

9:00 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr.\)](#)

10:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Engl.\)](#)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich,

Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna

Anchim, Matthew Cattell, Myroslava

Kateryna, Irena Kurhan

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Соколка, Катерина;

Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція

Телесніцка, Лідія Крініцка, Матей Каттел,

Мирослава Катерина, Ірина Курган

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Таїнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священиків.

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою.

Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати

Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com).

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

UCWLC #1

In memory +Irene Irwin: Lushney, Sonnia; Daniel and Christine Wyrozub; Korobij, Olga

Sunday, September 19 - UCWLC #2 will have a meeting after 2-nd Divine Liturgy at Lviv Hall (Lower Level). All members are welcome to come.

Catechism Classes 2021-2022

Catechetical instruction for children, including those who are preparing for First Confession and Solemn Holy Communion, will begin soon. To register, please contact Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743 9354. COVID safety protocols will be followed.

Christianity without the cross is 'sterile,' pope says in Slovakia

Pope Francis arrives to celebrate a Byzantine Divine Liturgy of St. John Chrysostom at Mestská športová hala Square in Prešov, Slovakia, September 14, 2021. Presiding over a Divine Liturgy Sept. 14, the feast of the Exaltation of the Holy Cross, Pope Francis said that although God saved humanity by "allowing the evil of our world to be unleashed upon himself," the world views the cross as a "failure." Christians too, he warned, can also fall into the trap of preferring "a God who is powerful and triumphant" rather than "weak and crucified." The liturgy took place in a square outside the Mestská športová hala stadium. A plaque outside the stadium commemorates St. John Paul II's meeting in Prešov with Slovakia's Byzantine Catholics in 1995.

Farewell to Bishop Peter Stasiuk

On September 12, in the Cathedral of the Supreme Apostles Peter And Paul in Melbourne, Bishop Emeritus Peter Stasiuk celebrated his farewell hierarch's Holy Liturgy before his departure for Canada. Unfortunately, the faithful of the Eparchy of Sts Peter of Paul of Melbourne were able to join the prayer only through an online broadcast, due to quarantine restrictions. Only 5 people could be present in the church, Bishop Mykola Bychok, Eparch of Melbourne, Fr. Brian Kely and Deacon Michael Zylan. At 3 p.m. in the afternoon, there was an official farewell to Bishop Peter on the Zoom platform. It was truly an extraordinary event, which was joined by many people and various organizations: priests, deacons, nuns, faithful from different parishes from all over Australia, representatives of CYM, Plast, the Union of Ukrainian Organizations of Australia and others. Among the various speeches addressed to the bishop, there was one thing that united all those present. It was the sincere words of gratitude for the zealous service to God and the faithful of our church in Australia for 28 years. Bishop Peter! May the Blessed Virgin, Mother of Perpetual Help, envelop you with motherly love, and may the Lord guide you in the Episcopal ministry and grant you many happy years!